

**SPORTELLLO UCRAINA**

**FILO ROSA AUSER МІСТА/ГОРОДА LEGNANO**

**ПРОПОНУЄ БЕЗКОШТОВНУ ПСИХОЛОГІЧНУ  
ПІДТРИМКУ / ПРЕДЛАГАЄТ БЕСПЛАТНУЮ  
ПСИХОЛОГИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ**

**УКРАЇНСЬКИМ ЖІНКАМ, ЯКІ ВТЕКЛИ ВІД ВІЙНИ, ТА  
ЗНАЙШЛИ ГОСТЕПРИЙМАЛЬНІСТЬ НА ТЕРИТОРІЇ МІСТ  
LEGNANO I CASTANO. / УКРАИНСКИМ ЖЕНЩИНАМ  
ЗБЕЖАВШИМ ОТ ВОЙНЫ, КОТОРЫЕ НАШЛИ  
ГОСТЕПРИИМСТВО НА ТЕРРИТОРИИ ГОРОДОВ  
LEGNANO И CASTANO.**



**ПРОЕКТ ФІНАНСОВАНИЙ ФОНДОМ ТІСІНО ОЛОНА. / ПРОЕКТ  
ФИНАНСИРОВАН ФОНДОМ ТИСИНО ОЛОНА.**



**НОВА ПОСЛУГА ДІЄ ЗА ЧЕТВЕРГАМИ З 13.00 ДО 15.00, /  
НОВАЯ УСЛУГА ДЕЙСТВУЕТ ПО ЧЕТВЕРГАМ С 13.00 ДО  
15.00,**

**ВИКЛЮЧНО ЗА ЗАПИСОМ, В ЦЕНТРІ ПО БОРОТЬБІ З  
НАСИЛЬСТВОМ М.LEGNANO, VIA PASUBIO N. 21, АБО -  
ЗА УГОДОЮ - У М.CASTANO PRIMO. /  
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПО ЗАПИСИ, В ЦЕНТРЕ ПО БОРЬБЕ  
С НАСИЛИЕМ Г.LEGNANO, VIA PASUBIO N. 21, ИЛИ - ПО  
СОГЛАШЕНИЮ - В Г.CASTANO PRIMO.**

**ПРИ НЕОБХІДНОСТІ НАДАЄТЬСЯ ЛІНГВІСТИЧНИЙ  
МЕДІАТОР. / ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ  
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ МЕДИАТОР.**

**ДЛЯ ДОСТУПУ ДО ПОСЛУГИ АБО ДЛЯ ІНФОРМАЦІЇ  
ПИШІТЬ: / ДЛЯ ДОСТУПА К УСЛУГЕ ИЛИ ДЛЯ  
ИНФОРМАЦИИ ПИШИТЕ:**

**[progettoucraina@filorosaauser.org](mailto:progettoucraina@filorosaauser.org)**

**Передбачається можливість транспортного  
обслуговування / Предусматривается возможность  
транспортного обслуживания**